

Semikolon



DIE IDEE SEMIKOLON

Die Grundidee von Semikolon besteht darin, eine Serie von Papeterieprodukten mit purem Design in vielen modernen Farben zu schaffen. Das Design und das Farbsystem soll die Möglichkeit bieten, Fotoalben, Notizbücher und Karton-Schachteln miteinander zu kombinieren, immer wieder zu ergänzen und zu sammeln.

Semikolon und seine Idee sind heute über 25 Jahre alt. Die Farben und die Artikel wurden im Laufe der Zeit verändert und angepasst. Aber noch heute werden viele Semikolon Produkte genauso gemacht, wie am Anfang. Dies illustriert sehr anschaulich den zeitlosen, nicht der schnell vergänglichen Mode unterworfenen, Gestaltungsansatz der Marke. Semikolon ist heute ein moderner Klassiker.

THE IDEA SEMIKOLON

The basic idea behind Semikolon is to create a series of stationery products with a minimalist design in modern colours. The design and colour scheme should offer the possibility of mixing and matching photo albums, notebooks and cardboard boxes with one another to endlessly extend your collection.

Semikolon and its principle are now over 25 years old. The colours and products have changed and evolved over the course of time, but many Semikolon products are still made the same as they always have been. This clearly illustrates the brand's timeless approach to design which is not subject to fleeting fashion trends. Semikolon has now become a modern classic.

L'IDÉE DE SEMIKOLON

L'idée à la base de Semikolon est de proposer une série d'articles de papeterie au design épuré dans de nombreuses couleurs modernes. L'objectif du design et du système de couleurs est d'offrir la possibilité de marier, réassortir et collectionner les albums photo, les carnets de notes et les boîtes cartonnées.

Semikolon et son idée existent depuis plus de 25 ans. Au fil du temps, les couleurs et les produits ont été modifiés et adaptés. Cependant de nombreux articles Semikolon sont toujours fabriqués comme au début. C'est ce qu'illustre de manière très parlante la conception de la marque, non soumise à la mode éphémère. Semikolon constitue aujourd'hui un classique moderne.





INHALTSVERZEICHNIS CONTENT SOMMAIRE

02 **IDEE SEMIKOLON**

07 **FARBEN & ARTIKEL- NUMMERNSYSTEM**

08 **KANTE**

- 10 Organisation
- 20 Notizbücher und Hefte
- 24 Fotoalben

28 **UNI**

- 30 Fotoalben
- 42 Notizbücher und Hefte
- 48 Organisation

54 **THEMEN**

- 54 Kinder
- 58 Feste und Gäste
- 62 Vintage Bücher

64 **ACCESSOIRES**

- 66 Schreibgeräte
- 68 Etiketten und Lineale

70 **POS**

72 **ÜBER SEMIKOLON**

74 **SERVICE**

02 **SEMIKOLON IDEA**

07 **COLOURS & ARTICLE NUMBER SYSTEM**

08 **EDGE**

- 10 Organisation
- 20 Notebooks and Journals
- 24 Photo albums

28 **PLAIN**

- 30 Photo albums
- 42 Notebooks and Journals
- 48 Organisation

54 **THEMES**

- 54 Children
- 58 Special occasions and guests
- 62 Vintage books

64 **ACCESSORIES**

- 66 Writing instruments
- 68 Labels and rulers

70 **POS**

72 **ABOUT SEMIKOLON**

74 **SERVICE**

02 **CONCEPT SEMIKOLON**

07 **COLORIS & LOGIQUE DES RÉFÉRENCES**

08 **ARÊTE**

- 10 Organisation
- 20 Carnets et cahiers
- 24 Albums photo

28 **UNI**

- 30 Albums photo
- 42 Carnets et cahiers
- 48 Organiseurs

54 **THÈMES**

- 54 Enfants
- 58 Fêtes et invités
- 62 Livres vintage

64 **ACCESSOIRES**

- 66 Stylos
- 68 Etiquettes et règles

70 **POINTS DE VENTE**

72 **A PROPOS DE SEMIKOLON**

74 **SERVICE**



01 Sun

16 Orange

04 Red

05 Burgundy

06 Pink

18 Plum

19 Turquoise

03 Marine

09 Ciel

12 Lime

08 Irish

10 Brown

17 Chamois

15 Grey

07 Black

FARBÜBERSICHT COLOUR CHARTS TABLES DES COULEURS

Wir bieten die Semikolon Artikel in einer Vielzahl von frischen und zeitgemäßen Farben an.

Die Farben von Semikolon wurden jeweils sorgfältig ausgewählt und sind miteinander kombinierbar. Die Farbreferenzen gelten für das gesamte Semikolon Programm.

Die vollständige Artikelnummer besteht aus einer Nummer für den Artikel und einer Nummer für die Farbe.

Beispiel:

Die Nummer 101 (Nr. des Artikels) in Farbe rot (Farbennr. 04) ergibt 10104 als vollständige Artikelnummer.

We supply Semikolon articles in a wide range of fresh and contemporary colours. Each of the Semikolon colours has been carefully selected and can be combined with others. The colour references apply to the entire Semikolon range.

The complete article number combines the number appearing next to the article and the colour code.

Example:

Article number 101 (article number) in red (colour code 04) = complete product number 10104.

Nous proposons les articles Semikolon dans un assortiment de coloris vifs et modernes.

Les couleurs Semikolon ont été sélectionnées avec le plus grand soin et peuvent s'assortir les unes aux autres. Les codes couleur s'appliquent à l'intégralité de la gamme Semikolon.

Le numéro d'un produit Semikolon comprend le code de l'article et le code de la couleur.

Exemple :

Le numéro de l'article + code de couleur = numéro complet à commander. L'article # 101 en rouge (code 04) donne 10104.

Die Kante: unverwechselbar Semikolon.

Auch wenn diese sehr charakteristische Produktfamilie nicht am Anfang von Semikolon stand, sind die Artikel mit der Kante heute nicht mehr wegzudenken und tragen überall, wo es Semikolon gibt, besonders stark zu einem prägnanten Markenauftritt mit hohem Wiedererkennungswert bei. Der Bezug aus in den 15 Semikolon Farben bedrucktem und anschließend laminiertem Papier und den cremeweiß abgesetzten Kanten verleiht diesen Artikeln einen frischen und zeitgemässen Auftritt.

The edge: unmistakably Semikolon.

Even though this highly characteristic product family wasn't initially part of the Semikolon range, it is now impossible to imagine the brand without the articles featuring the edge (in German: „Die Kante“). No matter where Semikolon is, they play a key role in creating a striking brand presence with high recognition value. The cover – made from paper printed in the 15 Semikolon colours before being laminated – gives these articles a fresh and contemporary look.

L'arête : le signe distinctif Semikolon.

Même si cette famille de produits très caractéristique n'était pas à l'origine de Semikolon, ces articles à l'arête (en Allemand: «Die Kante») si typique sont devenus indispensables : partout où ils sont présents, ces produits sont reconnaissables immédiatement et mettent la marque Semikolon sous les feux de la rampe. La couverture, réalisée en papier imprimé dans l'un des 15 coloris Semikolon puis laminé, et la bordure couleur crème donnent à ces articles un style dynamique au goût du jour.





ORGANISATION ORGANISATION ORGANISATION

Ein Ablagesystem mit unverwechselbarem Design.

A filing system with a distinctive design.

Un système de classement incomparable.



Visitenkarten Box mit Registerset von A-Z
Format 10,5 x 18 x 8 cm

Business Card Box with Index Cards A-Z
Size 4.1 x 7 x 3.2 in.

Boîte pour cartes de visite avec index A-Z
Dimensions 10,5 x 18 x 8 cm

Art. # 32300



CD & Photobox
Für CDs, DVDs, Fotos und Postkarten bis 10 x 15 cm.
Format 18 x 15,5 x 25,5 cm

Multimedia Box
Organizes CDs, DVDs, cards or photos. With three dividers and a label holder on the front.
Size 7 x 6.1 x 10.1 in.

Boîte multimédia
Pour conserver des CD, DVD, photos ou cartes postales. Avec trois séparateurs et une fenêtre pour une étiquette ou photo. Dimensions 18 x 15,5 x 25,5 cm

Art. # 318

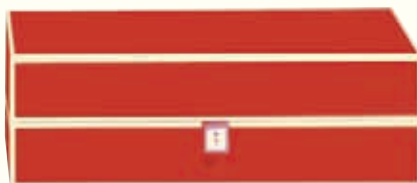


**Dokument Box**

Auf den Schreibtisch: Elegante Box für Dokumente in A4, Briefpapiere, Unterlagen.
Format 31,5 x 26 x 10,3 cm

Document Box

This elegant box holds all your documents, as well as writing paper, envelopes, magazines.
Size 12.5 x 10.25 x 4 in.

**Boîte de classement personnel**

Cette boîte peut contenir beaucoup de vos documents, papiers d'écriture, enveloppes, magazines, etc..
Dimensions 31,5 x 26 x 10,3 cm

Art. # 319

**Kombinierbar mit/ Combined with/
Combiner avec: Dokument Box**

Desktop Organizer

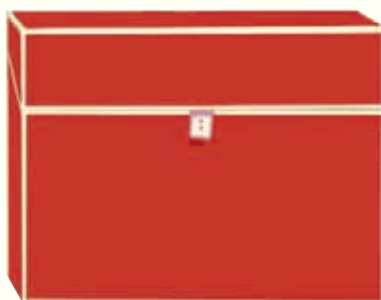
9 Fächer für die übersichtliche Aufbewahrung. Kann kombiniert werden mit dem Semikolon Stifteköcher # 35700 und der Semikolon Dokumentenbox # 319.
Format 30,5 x 24,8 x 6 cm

Desktop Organizer

Nine compartments for neatly arranged storage. Can be combined with the Semikolon pen holder # 357 and the Semikolon document box # 319.
Size 12 x 9.8 x 2.4 in.

Organisateur de bureau

9 compartiments pour tout trier et conserver. A combiner avec le pot à crayons Semikolon # 357 et le range-documents Semikolon # 319.
Dimensions 30,5 x 24,8 x 6 cm

Art. # 31700**Karteibox A4**

Die ideale Box für A4 Unterlagen, Ausschnitte von Magazinen, Prospekte etc. Es gibt dazu die farblich passenden Karteimappen.
Format 31,5 x 25,5 x 16 cm

Desktop File A4

For documents and papers in Letter size or A4. Also for magazines or catalogues cut-outs, etc.. Use it with the matching Semikolon document files.
Size 12.4 x 10.2 x 6.3 in.

Boîte format A4 classement personnel

La boîte de classement conçue pour les chemises Semikolon utile pour conserver vos documents, recettes, coupures de journaux, etc. Pour format lettre et A4.
Dimensions 31,5 x 25,5 x 16 cm

Art. # 320**Karteimappen**

8 Farbvariationen, die gut mit den 15 Kollektionsfarben kombinierbar sind. Set mit 6 Karteimappen.

Format A4

Art. # 643**File Folder**

8 colour combinations that can be colour coordinated with our Classic colours. Set with six files.

Size Letter & A4

Art. # 643**Chemises**

8 combinaisons de couleurs qui s'agencent avec les couleurs de notre collection classique. Ensemble avec 6 boîtes à fiches.

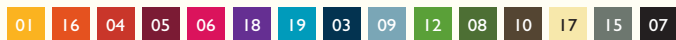
Dimensions Lettre & A4

Art. # 643

Nur erhältlich in · Only available in · Disponible uniquement en



Artikel auf dieser Seite erhältlich in · Available in · Disponible en



**Ablage A4**

Stabile Pappe; Papierbezug mit beigem Rand.
Format 26 x 33 x 6 cm

Paper Tray A4

Strong cardboard, paper covered with beige border.
Size 10.3 x 13 x 2.4 in.

Plateau à papier A4

Carton fort, couverture en papier avec bordure beige.
Dimensions 26 x 33 x 6 cm

Art. # 331**Stapelbare Boxen**

5 Fächer für die übersichtliche Aufbewahrung. Kann kombiniert werden mit der Semikolon Ablage A4 # 331.
Format 26,5 x 13 x 6 cm

Stackable Mini-Tray

5 compartments for neatly arranged storage. Can be combined with the Semikolon paper tray # 331.
Size 10.5 x 5 x 2.4 in.

Mini range-tout empilable

9 compartiments pour tout trier et conserver. A combiner avec le pot à crayons Semikolon plateau à papier # 331.

Dimensions 26,5 x 13 x 6 cm

Art. # 36000**Stifteköcher**

Der ansprechende Helfer zum Organisieren Ihrer Schreibgräte mit 4 Unterteilungen.
Format 9 x 9 x 9 cm

Pencil Cup

Practical desk accessory featuring 4 separate compartments for organizing writing instruments.
Size 3.5 x 3.5 x 3.5 in.

Porte-crayons

Accessoire de bureau pratique à quatre compartiments séparés pour ranger crayons et stylos.
Dimensions 9 x 9 x 9 cm

Art. # 35700**Notizblock**

800 Blatt 9 x 9 cm, kann als Nachfüllblock für folgenden Semikolon Artikel verwendet werden
36000 (Stapelbare Boxen) und # 31700 (Desktop Organizer).
Format 9 x 9 x 7,6 cm

Note Block

800 sheets 3.5 x 3.5 inches, can be used as refill for Semikolon item # 36000 (Stackable Mini-Tray) and # 31700 (Desktop Organizer).
Size 3.5 x 3.5 x 3.1 in.

Bloc-Notes

800 feuilles 9 x 9 cm, peut-être utilisé comme recharge pour item Semikolon # 36000 (Mini range-tout empilable) and # 31700 (Organisateur de bureau).
Dimensions 9 x 9 x 7,6 cm

Art. # 3590099

Nur erhältlich in · Only available in · Disponible uniquement en

15

**Stehsammler**

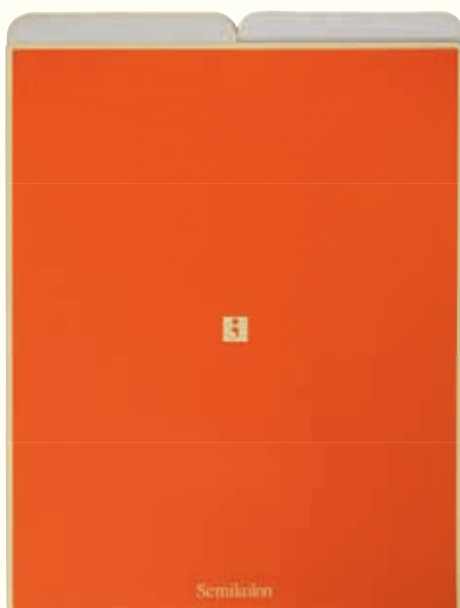
Großer Stehsammler, 3 mm starker Karton.
Für Unterlagen, Kataloge, Zeitschriften.
Format 10 x 26 x 31 cm

Magazine Box

A big box made of 0.12 inches cardboard.
For files, catalogues, magazines.
Size 4 x 10 x 12 in.

Boîte à magazines

Grande boîte en carton d'une épaisseur de 3 mm.
Pour catalogues, magazines, dossiers.
Size 10 x 26 x 31 cm

Art. # 336**Karteimappen vertikal**

8 Farbvariationen, die gut mit den 15 Kollektionsfarben kombinierbar sind. Set mit 6 Karteimappen. Passend für A4 und US Letter Size. Für alles, was Ordnung braucht: Schule, Beruf und Hobby.
Passend zum Semikolon Stehsammler # 336.
Format 24,3 x 31,8 cm

Vertical File Folders

8 colour combinations that can be colour coordinated with our Classic colours. Set of six printed Folders for letter and A4 paper; reinforced to stand straight in Semikolon Magazine Boxes # 336.
Size 9.6 x 12.5 in.

Chemises de classement vertical

8 combinaisons de couleurs qui s'agencent avec les couleurs de notre collection classique. Ensemble avec 6 boîtes à fiches, pour documents de format A4 et Lettre, renforcées pour tenir droit dans la boîte à magazines Semikolon # 336.
Dimensions 24,3 x 31,8 cm

Art. # 645

Nur erhältlich in · Available in · Disponible en





A



B



A Ordner schmal mit Hebelmechanik
Gerundete Ecken, beiger Rand und 2 ablösbare
Etiketten. Format 32,4 x 28,5 cm
Rücken: 5 cm

Narrow Ring Binder with 2 Rings
Round corners, beige border and 2 removable labels.
Size 11.5 x 12.5 in.
Spine: 2 in.

Classeur étroit à deux anneaux
Coins arrondis, bordure beige et 2 étiquettes
amovibles.
Dimensions 32,4 x 28,5 cm
Dos: 5 cm

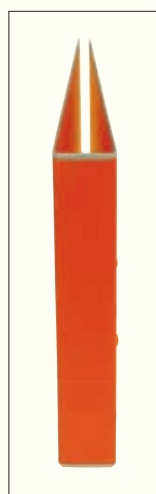
Art. # 76500

B Ordner breit mit Hebelmechanik
Gerundete Ecken, beiger Rand und 2 ablösbare
Etiketten.
Format 32,4 x 28,5 cm
Rücken 7 cm

Wide Ring Binder with 2 Rings
Round corners, beige border and 2 removable labels
Size 11.5 x 12.5 in.
Spine 2.8 in.

Classeur large à deux anneaux
Coins arrondis, bordure beige et 2 étiquettes
amovibles
Dimensions 32,4 x 28,5 cm
Dos 7 cm

Art. # 76600



**In North America /
en Amérique du Nord:**

Narrow Ring Binder with 3 Rings
Round corners, beige border and 2 removable labels.
Size 11.5 x 12.5 in.
Spine: 2 in.

Classeur étroit à trois anneaux
Coins arrondis, bordure beige et 2 étiquettes
amovibles.
Dimensions 32,4 x 28,5 cm
Dos: 5 cm

Art. # 76700

**Pochette**

Einfache, hübsche Mappe mit Gummiverschluss, für Format A4.

Document File With Elastic

Expandable document file folder with elastic closure.

Pochette avec élastique

Porte document extensible avec bande élastique.

Format, Size, Dimensions:

32 x 24,3 cm

9.5 x 14.5 in.

Art. # 269

**2er Set Dokumentenumschlag**

Zur Aufbewahrung von Dokumenten und Zeichnungen bis zu dem Format A4 bzw. Lettersize. Der Umschlag kann auf 3 Arten verschlossen werden: 1 x zum Stecken und 2 x zum Kleben. Jeder Umschlag enthält ein Adressticket in der Größe 5,1 x 10,2 cm.

Set of 2 Envelope

Holds letter and A4 size documents. Three different flap closures, i.e.: adhesive border, label and die-cut opening. Each envelope includes a subject label 2 x 4 inches.

Set de 2 enveloppes

Peut contenir des documents de format Lettre et A4. Trois différentes fermetures avec bordure adhésive, étiquette et ouverture pré-découpée. Chaque enveloppe comprend une étiquette de 5,1 x 10,2 cm pour en-tête.

Format, Size, Dimensions:

32,5 x 24,5 cm

12.8 x 9.7 in.

Art. # 62200

**2er Set Dokumentenmappen**

Mit 2 Einstecktaschen für Dokumente bis zum Format A4 bzw. Letter Size. Eine Visitenkarte 5,1 x 8,9 cm kann beigelegt werden. 2 Mappen enthalten.

Set of 2 Portfolios

Two pockets to hold letter and A4 size documents. Four openings to insert 2 x 3.5 inches business cards.

Set de 2 portfolios

Deux pochettes pour des documents de format Lettres et A4. Quatre fentes pour insérer une carte de visite de 5,1 x 8,9 cm.

Format, Size, Dimensions:

23,5 x 30,5 cm

9.3 x 12 in.

Art. # 62100

**Kuvertmappe**

Sammelmappe in Kuvertform mit cremeweißem Rand, für Format A4 mit Gummiverschluss.

Envelope Folder

Folder in envelope design with cream-coloured border for A4 format with elastic closure.

Chemise enveloppe

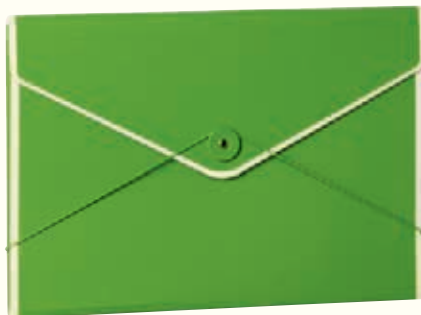
Pochette forme enveloppe avec bordure crème, format A4 avec fermoir caoutchouc.

Format, Size, Dimensions:

23,5 x 32,5 cm

9,5 x 12.8 in.

Art. # 633





Das Akkordeon

Stabile Fächermappe mit Klappe, 12 Fächern und mit Gummi zum Verschließen.
Format 32 x 28,5 cm

The Accordeon

Strong file folder with flap, 12 expanding pockets holds A4 and Letter size documents. Elastic band closure.
Size 12.6 x 11.2 in.

L'Accordéon

Chemise de classement renforcée avec rabat, douze pochettes pour documents de format A4 et lettre. Fermeture avec bande élastique.
Dimensions 32 x 28,5 cm

Art. # 267



Kleine Fächermappe

Fächermappe mit einem festen Einband und cremeweißem Rand. 19 Fächer und Wirbelverschluss aus Metall.
Format 26 x 17 x 11,5 cm

Small Accordeon File

19 expanding pockets, metal turn-lock closure. For letters, postcards, cheques and receipts. Includes tab labels.
Size 10.3 x 6.7 x 4.5 in.

Petit Accordéon

19 pochettes extensibles, fermeture en métal. Pour lettres, cartes postales, chèques et reçus. Comprend étiquettes pour onglets.
Dimensions 26 x 17 x 11,5 cm

Art. # 263





Kleine Schachteln

Set mit 12 kleinen Geschenkschachteln.
Format einzeln 4,5 x 4,5 x 2,8 cm

Little Gift Boxes

Set of 12 little boxes.
Size (for each little box) 1,8 x 1,8 x 1,1 in.

Petites boîtes

12 petites boîtes à cadeaux.
Dimensions (chaque petite boîte) 4,5 x 4,5 x 2,8 cm

Art. # 305



3er-Schachtelsatz, klein

Formate
16 x 16 x 9,9 cm • 12 x 12 x 8,1 cm • 9 x 9 x 6,3 cm

Set of 3 Gift Boxes, small

Sizes
6.3 x 6.3 x 3.9 in. • 4.7 x 4.7 x 3.2 in. • 3.5 x 3.5 x 2.5 in.

Ensemble de 3 boîtes cadeaux, petite

Dimensions
16 x 16 x 9,9 cm • 12 x 12 x 8,1 cm • 9 x 9 x 6,3 cm

Art. # 31100



3er-Schachtelsatz, groß

Formate
29 x 29 x 18 cm • 24 x 24 x 16 cm • 18 x 18 x 12 cm

Set of 3 Gift Boxes, large

Sizes
11.4 x 11.4 x 7.1 in. • 9.5 x 9.5 x 6.3 in. • 7.1 x 7.1 x 4.7 in.

Ensemble de 3 boîtes cadeaux, grande

Dimensions
29 x 29 x 18 cm • 24 x 24 x 16 cm • 18 x 18 x 12 cm

Art. # 31300





5er-Schachtelsatz

Für die Freude am Schenken. Großer Satz mit 5 Schachteln. So schön, um aufbewahrt zu werden.

Formate

29 x 29 x 18 cm • 24 x 24 x 16 cm • 18 x 18 x 12 cm • 16 x 16 x 10 cm • 12 x 12 x 8 cm

Set of 5 Gift Boxes

The delight of giving and keeping. Big set of five nested boxes.

Sizes

11,4 x 11,4 x 7,1 in. • 9,5 x 9,5 x 6,3 in. • 7,1 x 7,1 x 4,7 in. • 6,3 x 6,3 x 3,9 in. • 4,7 x 4,7 x 3,2 in.

Ensemble de cinq grandes boîtes cadeaux gigognes

Pour le plaisir d'offrir.

Dimensions

29 x 29 x 18 cm • 24 x 24 x 16 cm • 18 x 18 x 12 cm • 16 x 16 x 10 cm • 12 x 12 x 8 cm

Art. No. 309



3er-Schachtelsatz, rechteckig

Formate

44 x 28 x 10 cm • 38 x 24 x 7,5 cm • 32 x 15 x 5 cm

Set of 3 Gift Boxes, rectangular

Sizes

17,2 x 11 x 4 in. • 15 x 9,3 x 3 in. • 12,5 x 6 x 2 in.

Ensemble de 3 boîtes cadeaux, rectangulaire

Dimensions

44 x 28 x 10 cm • 38 x 24 x 7,5 cm • 32 x 15 x 5 cm

Art. # 31200



- Je 110 Seiten liniert, kariert und blanko **in einem Mucho.**
- 110 pages of each lined, squared and unlined, **all in one Mucho.**
- 110 pages de chaque, lignées, quadrillées et blanches **dans un Mucho.**

NOTIZBÜCHER & HEFTE NOTEBOOKS & JOURNALS CARNETS & CAHIERS

Mucho Spiralbuch

Mit 3 Lineaturen in einem Buch bietet jedes Mucho für jede Anforderung die richtige Lösung. Zusätzlich gibt es 2 Taschen. Die Spiralbindung ermöglicht das komplette Umschlagen der Seiten und bietet Platz um Zettel o.ä. unterzubringen. Das Ganze wird von einem breiten Gummi zusammengehalten.

Mucho spiral-bound notebook

With three line formats in one, each Mucho provides the right solution for every need. In addition, there are two practical pockets. The spiral-bound design makes it easier to turn pages and leaves room for all manner of notes to be kept between the pages. The entire book is kept together in a very straightforward manner by a broad elastic band.

Livre spiralé Mucho

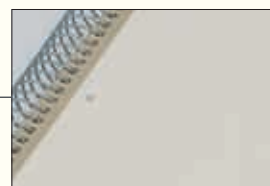
Les cahiers lignés 3 en 1 Mucho, avec 2 poches très pratiques, constituent la solution idéale quel que soit votre besoin. La spirale permet de feuilletter à loisir et offre suffisamment d'espace pour conserver notes et pense-bêtes entre les pages. Le tout est maintenu par un large élastique.



110 Seiten/ Pages
liniert / ruled / ligné



110 Seiten/ Pages
kariert / squared / quadrillé



110 Seiten/ Pages
blanko / plain / blanc



2 Taschen/ Pockets/ Pochettes

Mucho A5

Dickes Notizbuch mit Spiralbindung.
330 Seiten – 110 liniert, 110 kariert, 110 blanko.
Mit 2 transparenten Registern und 2 Taschen.
Format 15,5 x 21,5 cm

Art. # I3200

Mucho A5

Thick spiral-bound notebook
330 pages – 110 lined, 110 squared, 110 plain.
Has 2 transparent dividers and 2 pockets.
Size 6.1 x 8.4 in.

Art. # I3200

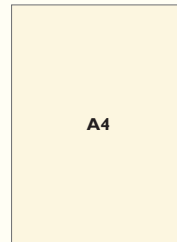
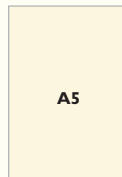
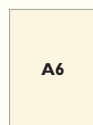
Mucho A5

Livre de notes épais à spirale
330 pages – 110 lignées, 110 quadrillées, 110 blanches.
Avec 2 intercalaires et 2 pochettes.
Dimensions 15,5 x 21,5 cm

Art. # I3200




Semikolon



Mit auswechselbarem Etikett
With a tag to personalize
Avec étiquette à personnaliser



Mit Tasche
With Pocket
Avec pochette

Hefte mit auswechselbarem Etikett und einer Tasche

96 Seiten beiges Papier.
6 Stück in einer Präsentations Box.
Die Hefte gibt es blanko und liniert.

Exercise Books with a tag to personalize and a Pocket

96 sheets of ivory paper.
6 pieces in a box for a nice display.
They are available ruled and plain.

Cahiers d'exercices avec étiquette à personnaliser et pochette

96 pages de papier ivoire.
6 cahiers dans une boîte présentoir.
Disponibles avec pages blanches et lignées.

Heft	blanko	liniert
Exercise Book	plain	ruled
Cahier d'exercices	blanc	ligné
A6 10,5 x 14,8 cm (4.1 x 5.8 in.)	# 15000	# 12600
A5 15 x 21 cm (5.9 x 8.3 in.)	# 15100	# 12500
A4 21 x 29,7cm (8.3 x 11.7 in.)	# 15200	# 12400



blanko
plain
blanc



liniert
lined
ligné

Papierblock

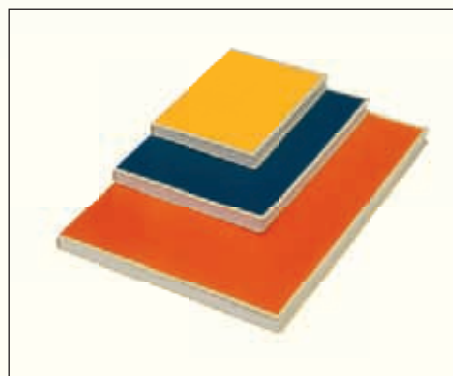
Ein einfacher Papierblock und doch viel schöner als alle anderen. Mit einer Lasche im Einband und abreissbaren Seiten.

Paper Pad

A simple notepad and yet much nicer than others. With an integrated flap on the cover and tear-off pages.

Bloc-notes papier

Un bloc tout simple mais bien plus beau que tous les autres. Avec patte dans la reliure et pages détachables.



Papier Block, Paper Pad, Bloc-notes papier

A6 10,5 x 14,8 cm (4.14 x 5.83 in.)	# 17600
A5 15 x 21 cm (5.9 x 8.3 in.)	# 17500
A4 21 x 29,7cm (8.27 x 11.7 in.)	# 17400



liniert
lined
ligné



FOTOALBEN PHOTO ALBUMS ALBUMS DE PHOTO

Taschenalben

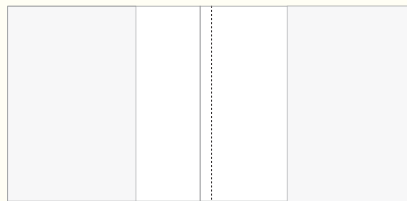
Der unkomplizierte Klassiker. Mit cremefarbenen Seiten und Einschubtaschen für Fotos. Eine Lösung, um schnell auch sehr vielen Fotos Herr zu werden. Mit einem Fenster im Einband.

Pocket albums

The simple classic. With cream-coloured pages and pockets for inserting photos. A great solution for quickly managing lots of photos. With an integrated window on the cover.

Album

Un grand classique sans fioritures. Pages couleur crème et pochettes pour glisser les photos. Une solution pour donner vie rapidement à un grand nombre de photos. Avec fenêtre dans la couverture.



100 Pockets

100 Seiten mit je einer Tasche für 100 Fotos.
Format 16 x 17 cm

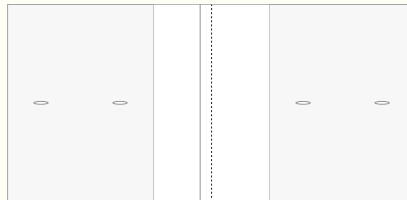
100 Pockets

100 pages with one pocket for 100 photos.
Size 6.2 x 6.6 in.

100 Pockets

100 pages à une pochette.
Dimensions 16 x 17 cm

Art. # 04300



200 Pockets

100 Seiten mit je 2 Taschen für 200 Fotos.
Format 23 x 22 cm

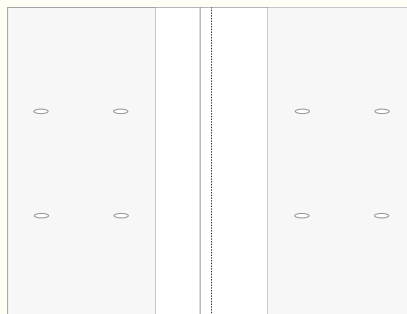
200 Pockets

100 pages with 2 pockets for 200 photos.
Size 9 x 8.5 in.

200 Pockets

100 pages à 2 pochettes.
Dimensions 23 x 22 cm

Art. # 04200



300 Pockets

100 Seiten mit je 3 Taschen für 300 Fotos.
Format 32,8 x 22,8 cm

300 Pockets

100 pages with 3 pockets for 300 photos.
Size 12.9 x 9 in.

300 Pockets

100 pages à 3 pochettes.
Dimensions 32,8 x 22,5 cm

Art. # 041

MIT
TASCHEN
WITH POCKETS
AVEC
POCHETTES

Artikel auf dieser Seite erhältlich in · Available in · Disponible en

01 16 04 05 06 18 19 03 09 12 08 10 17 15 07





Jumbo Album

100 Seiten beiger Fotokarton mit Pergaminpapier.
Das Fenster ist für Ihr persönliches Titelbild.
Format 30 x 30 cm

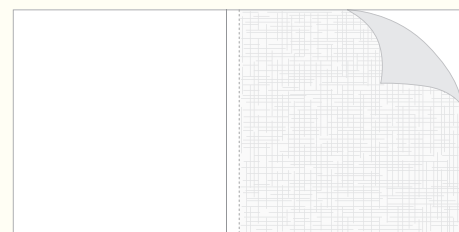
Jumbo Photo Album

100 pages of cream mounting board with glassine paper to protect your photographs. With a cutout for your personal cover picture.
Size 12 x 12 in.

Album photos jumbo

Contient 100 pages de papier cartonné ivoire avec pellicule intercalaire pour protéger vos photos.
Dimensions 30 x 30 cm

Art. # 040



Kleine Fotobox

Perfekt zum Verschenken Ihrer schönsten Fotos.
Format 20,7 x 15,3 x 4,7 cm

Art. # 315



Small Photobox

Perfect as a gift box for your favourite photos.
Size 8.1 x 6 x 1.8 in.

Art. # 315

Petite Boîte Photos

Parfaite comme boîte cadeau pour vos photos favorites.
Dimensions 20.7 x 15.3 x 4.7 cm

Art. # 315



Uni: Semikolon pur.

Mit diesen Artikeln begann vor über 25 Jahren die Erfolgsgeschichte von Semikolon. Die konsequente Verwendung von klassischen Einbandmaterialien wie Buchbinderleinen und EfaLin, einem strapazierfähigen Papier mit Feinleinenprägung, in Verbindung mit einem reduzierten Design, haben wahre Klassiker geschaffen. Zugleich sorgt eine behutsame aber ständige Anpassung der angebotenen Farben an den Zeitgeschmack dafür, dass die Alben, Bücher und Schachteln dieser Artikelfamilie auch heute noch Begehrlichkeit wecken und gleichzeitig eine robuste Wertigkeit und zeitlose Eleganz ausstrahlen.

Plain: pure Semikolon.

These items started the success story of Semikolon over 25 years ago. The systematic use of classic cover materials, such as bookbinding linen and EfaLin paper, a heavy duty paper with a fine linen texture in combination with a minimalist design, has resulted in true classics. At the same time, careful yet constant adjustment of the colours available to suit contemporary tastes ensures that the albums, books and boxes in this product family are still objects of desire which simultaneously exude lasting value and timeless elegance.

Uni: Semikolon pur.

C'est avec ces articles qu'a débuté il y a 25 ans la « success story » de Semikolon. L'utilisation cohérente de matériaux de reliure classiques comme la toile à reliure et le papier efaLin résistant doté d'une finition gaufrée lin fin, associés à un design sobre, créent de véritables classiques. En même temps, les couleurs proposées sont en permanence délicatement adaptées à l'air du temps ; ainsi les albums, carnets et boîtes de cette famille de produits restent attrayants, actuels et reflètent à la fois robustesse haut de gamme et élégance intemporelle.



FOTOALBEN PHOTO ALBUMS ALBUMS DE PHOTOS

Die klassischen Semikolon Fotoalben

sind bewusst klar im Design und aus erstklassigen Materialien hergestellt.

Der Bezug, der cremeweiße Fotokarton und das Pergamentpapier zum Schutz der Fotos sind säurefrei. Fotos und Karten werden mit Hilfe von Fotoecken oder anderen speziellen Klebern eingeklebt.

Die vielen erhältlichen Farben ermöglichen dem Kunden, die „Fotothek“ zu Hause in seinen bevorzugten Farbtönen zu gestalten, immer wieder anzupassen oder zu verändern. Wie bei Klassikern üblich, sind unsere Alben in den Grundfarben über Jahre erhältlich, so dass es sich lohnt, zu sammeln.

The classic Semikolon Photo Albums

intentionally sport a pure, clean look and are made from premium quality materials.

Linen cover, ivory sheets and glassine paper protect photos and are acid free. Photos and cards can be set on sheets with photo corners or other special adhesives.

Our diversified colours allow your customers to arrange their photograph collection in their favourite colours and also to rearrange or change their collection. As is common with „Classics“, our photo albums are available year after year, making them worthwhile collectibles.

Les albums photos classiques Semikolon

Les albums photos classiques Semikolon sont conçus soigneusement dans un style épuré et sont fabriqués avec des matériaux de première qualité.

La couverture en lin, les feuilles ivoire et les feuilles intercalaires, protègent les photos et sont sans acide. Photos et cartes peuvent être collées à l'aide des coins photos et d'adhésifs.

La multitude de couleurs disponibles permet à vos clients de créer leur « photothèque » dans leurs couleurs préférées et de l'adapter ou la changer à tout moment. Comme tous les classiques, nos albums photo sont disponibles en permanence. Autant les collectionner !



Album Small Album Petit

80 Seiten, Pages 21,5 x 16 cm (8.5 x 6.3 in.)

Art. # 030



Album Medium Album Moyen

80 Seiten, Pages 21,5 x 25,5 cm (8.5 x 10 in.)

Art. # 031



Album Large Album Grand

80 Seiten, Pages 23,5 x 30,5 cm (9.3 x 12 in.)

Art. # 032



Album XL

80 Seiten, Pages 31 x 31 cm (12.2 x 12.2 in.)

Art. # 033

Artikel auf dieser Seite erhältlich in · Available in · Disponible en

01 16 04 05 06 18 19 03 09 12 08 10 17 15 07



Die „Muchos“

glänzen mit feiner Ausstattung: Leinenbezug, Gummiverschluss, 90 Seiten, zwei große Taschen für Negative oder sonstiges Gesammelte und eine spezielle CD Tasche hinten.

The „Muchos“

Album with many features: Linen cover, elastic closure, 90 pages of black photo mounting board, two pockets for souvenirs and a CD pocket.

Les « Muchos »

Album avec plusieurs particularités : couverture en lin, 90 pages de papier cartonné noir, deux pochettes pour vos souvenirs, une pochette pour CD. Se referme à l'aide d'une bande élastique.



Maxi Mucho Album Black

90 Seiten, Format 34,5 x 30 cm
90 pages, Size 13.6 x 11.8 in.
90 pages, Dimensions 34,5 x 30 cm

Art. # 412

Mini Mucho Album Black

90 Seiten, Format 25 x 16 cm
90 pages, Size 9.8 x 6.3 in.
90 pages, Dimensions 25 x 16 cm

Art. # 413



mit schwarzem Fotokarton
with black photo mounting board
avec papier cartonné noires



Maxi Mucho Album Cream

90 Seiten, Format 34,5 x 30 cm
90 pages, Size 13.6 x 11.8 in.
90 pages, Dimensions 34,5 x 30 cm

Art. # 41400

Mini Mucho Album Cream

90 Seiten, Format 25 x 16 cm
90 pages, Size 9.8 x 6.3 in.
90 pages, Dimensions 25 x 16 cm

Art. # 41500



mit cremeweißem Fotokarton
with cream photo mounting board
avec papier cartonné crème



Semikolon Fotoalben mit Spirale

sind jung und modern. Sie lassen sich weit aufschlagen, die Seiten bleiben geöffnet. Die „Economies“ haben keine Extras, sie sind schön, pur und preiswert.

Semikolon Spiral Album

are young and modern. They lay flat when open. The „Economy“ Albums are simple and well priced.

Les Albums photos Semikolon à spirales

sont jeunes et modernes. Ils restent bien à plat lorsqu'ils sont ouverts. L'album «Economy» est simple et économique.



Spiral Economy Album Large Black
Grand album à spirales noires

50 Seiten, Format 34,5 x 33 cm
50 pages, Size 13.6 x 13 in.
50 pages, Dimensions 34,5 x 33 cm

Art. # 406

Spiral Economy Album Medium Black
Album moyen à spirales noires

40 Seiten, Format 23 x 24,5 cm
40 pages, Size 9 x 9.6 in.
40 pages, Dimensions 23 x 24,5 cm

Art. # 407



mit schwarzem Fotokarton
with black photo mounting board
avec papier cartonné noires



Spiral Economy Album Large Cream
Album à spirales grand crème

50 Seiten, 34,5 x 33 cm
50 pages, Format 13.6 x 13 in.
50 pages, Format 34,5 x 33 cm

Art. # 40800

Spiral Economy Album Medium Cream
Album à spirales moyen crème

40 Seiten, 23 x 24,5 cm
40 pages, Format 9 x 9.6 in.
40 pages, Format 23 x 24,5 cm

Art. # 40900



mit cremeweißem Fotokarton
with cream photo mounting board
avec papier cartonné crème



Spiral Piccolino

20 Seiten, cremefarbener Fotokarton
Format 17 x 17 cm

Spiral Piccolino

20 pages, cream photo mounting board
Size 6.7 x 6.7 in.

Spiral Piccolino

20 pages, papier cartonné crème
Dimensions 17 x 17 cm

Art. # 41600

Artikel auf dieser Seite erhältlich in · Available in · Disponible en

**Leporello**

Gefüllt mit Ihren schönsten Fotos, ist der Semikolon Leporello ein sehr persönliches Geschenk für Freunde, Familie und alle, die Sie lieben. Für bis zu 14 Fotos. Er ist gebunden in klassisches Buchleinen und wird mit einer Schleife geschlossen.

Leporello

Filled with your best photos, the Semikolon fan-folded album is an ideal personal gift for friends, family and loved ones. Holds up to 14 photos. It is bound in classic bookbinding linen and fastened with a ribbon.

Leporello

Avec vos plus belles photos à l'intérieur, le modèle Leporello de Semikolon constitue un cadeau idéal et personnel pour vos amis, votre famille et tous ceux que vous aimez. Pour un maximum de 14 photos. Il est doté de toile à reliure classique et se ferme par un ruban.





Leporello groß

Für Fotos bis 13 x 18 cm
Format 15 x 21 cm

Leporello big

For photos up to 5 x 7 in.
Size 6 x 8.3 in.

Leporello grand

Pour photos jusqu'à 13 x 18 cm
Dimensions 15 x 21 cm

Art. # 636



Leporello klein

Für Fotos bis 10 x 15 cm
Format 12,3 x 16,7 cm

Leporello small

For photo up to 4 x 6 in.
Size 4.8 x 6.6 in.

Leporello petit

Pour photos jusqu'à 10 x 15 cm
Dimensions 12,3 x 16,7 cm

Art. # 635



Sortimente Display Filled Présentoir

Leporello klein (36 Stück sortiert)
Leporello small (36 assorted)
Leporello petit (36 assortis)

Format, Size, Dimensions:
56,5 x 20,5 x 12 cm
(22.3 x 8.1 x 4.7 in.)

Art. # 63533

Leporello groß (32 Stück sortiert)
Leporello big (32 assorted)
Leporello grand (32 assortis)

Format, Size, Dimensions:
39,5 x 14,5 x 11,5 cm
(15.6 x 5.8 x 4.5 in.)

Art. # 63633



Fotoheftchen Hochformat

Umschlag aus Fotokarton mit Ausschnitt, 10 Blatt cremefarbenes Papier.
Mit Verschlussbändchen.
Format 10 x 15 cm

Portrait Format Photo Booklet

Photo mounting board cover with cutout, 10 cream sheets.
With ribbon closure.
Size 3.9 x 5.9 in.

Livret photos format portrait

Couverture en carton avec cadre, 10 feuilles de couleur crème.
Fermé par un ruban.
Dimensions 10 x 15 cm

Art. # 12800

Fotoheftchen Querformat

Umschlag aus Fotokarton mit Ausschnitt, 10 Blatt cremefarbenes Papier.
Mit Verschlussbändchen.
Format 15 x 10 cm

Landscape Format Photo Booklet

Photo mounting board cover with cutout, 10 cream sheets.
With ribbon closure.
Size 5.9 x 3.9 in.

Livret photos format paysage

Couverture en carton avec cadre, 10 feuilles de couleur crème.
Fermé par un ruban.
Dimensions 15 x 10 cm

Art. # 12900



Nur erhältlich in · Available in · Disponible en



Artikel auf dieser Seite erhältlich in · Available in · Disponible en







Foto & Gästebuch 17-Ring

Fest wie ein Album mit Leineneinband und flexibel wie ein Ringbuch. Man kann schnell ein Gästebuch mit Büttenpapier anlegen und für die Schnappschüsse den passenden Fotokarton verwenden. Mit Ausschnitt für das Titelbild und CD Hülle.
Format 24,7 x 24,7 cm

17 Rings Photo Album & Guest Book

Versatile linen covered classic photo album with ring binder interior. Create your personal guest book with sheets of watermark paper and photo mounting board. With CD pocket and cutout for title.
Size 9.7 x 9.7 in.

Album photos & livre d'or 17 anneaux

Album photos classique et polyvalent avec couverture en lin et reliure à anneaux. Créez votre livre d'or avec du papier filigrané et des feuilles de papier cartonné de couleur correspondante pour y apposer vos photos.
Dimensions 24,7 x 24,7 cm

Art. # 698

PASSENDER FOTOKARTON | PHOTO MOUNTING BOARD | PAPIER CARTONNÉ

Für: Fotoalbum und Gästebuch 17-Ring/ For: 17-Ring Photo Album and Guestbook/ Pour: Album photos et livre d'or 17 anneaux
Format, Size, Dimensions 22 x 22 cm, (8.7 x 8.7 in.)

20 Fotokarton

20 Photo mounting board

20 Papier cartonné



Art. # 497

20 Spinnenpapier
20 Glassine paper
20 Pages intercalaires

Art. # 504

10 Transparent
10 Vellum
10 Transparent

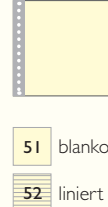
Art. # 49750



20 Büttenpapier

20 Watermark paper

20 Papier filigrané



51 blanko
52 liniert

Art. # 497



Professional 23-Ring Binder

Fest wie ein Album mit Leineneinband und flexibel wie ein Ringbuch. Man kann für die Schnappschüsse den passenden Fotokarton oder cremefarbenes Fotopapier verwenden. Mit Ausschnitt für das Titelbild und CD Hülle.
Format 35 x 32,2 cm

Professional 23 Ring Binder

Versatile linen covered classic photo album with ring binder interior. Create your album with photo mounting board or cream photo paper. With CD pocket and cut out for title.
Size 13.8 x 12.8 in.

Classeur professionnel 23 anneaux

Album photos classique et polyvalent avec couverture en lin et reliure à anneaux. Créez votre album photos avec des feuilles de papier cartonné ou de papier photos de couleur crème. Pochette CD et cadre pour photo.
Dimensions 35 x 32,2 cm

Art. # 69900

PASSENDER FOTOKARTON | PHOTO MOUNTING BOARD | PAPIER CARTONNÉ

Für: Professional 23-Ring Binder/ For: Professional 23 Ring Binder/ Pour: Classeur professionnel 23 anneaux
Format, Size, Dimensions 30,5 x 29,5 cm (12 x 6.1 in.)

20 Fotokarton

20 Photo mounting board

20 Papier Cartonné



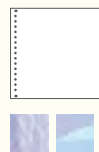
Art. # 498

20 Spinnenpapier
20 Glassine paper
20 Pages intercalaires

Art. # 503

10 Transparent
10 Vellum
10 Transparent

Art. # 49850



10 Transparente Hüllen mit Karton

10 pockets with mounting board

10 Pochettes transparentes avec papier cartonné



Art. # 49860

Artikel auf dieser Seite erhältlich in · Available in · Disponible en



**Fotomappe 23-Ring**

Stabile große Mappe mit technisch und optisch interessanter 23 Ring Mechanik.
Format 35 x 32,2 cm

Scrapbooking Ring Binder

Hard cover Photo binder with an interesting 23-rings mechanism.
Size 13.8 x 12.8 in.

Classeur à anneaux multiples

Grand classeur avec un mécanisme intéressant de 23 anneaux.
Dimensions 35 x 32,2 cm

Art. # 690**PASSENDER FOTOKARTON | PHOTO MOUNTING BOARD | PAPIER CARTONNÉ**

Für: Fotomappe 23 Ring/ For: Scrapbooking Ring Binder/ Pour: Classeur à anneaux multiples

Format, Size, Dimensions 30,5 x 29,5 cm (12 x 11.6 in.)

20 Fotokarton

20 Photo mounting board

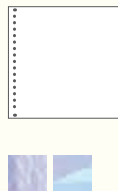
20 Papier cartonné

**Art. # 498**

20 Spinnenpapier
20 Glassine paper
20 Pages intercalaires

Art. # 503

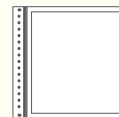
10 Transparent
10 Vellum
10 Transparent

Art. # 49850

10 Transparente Hüllen mit Karton

10 pockets with mounting board

10 Pochettes transparentes avec papier cartonné

Art. # 49860**Fotoordner 4-Ring**

Für Fotokarton etwas breiter als A4.
Format 29,5 x 32 cm

4-Rings Photo Ring Binder

For photo mounting board slightly wider than A4.
Size 11.6 x 12.6 in.

Classeur pour photos à 4 anneaux

Pour papier cartonné un peu plus grand que A4.
Dimensions 29,5 x 32,2 cm

Art. # 694**PASSENDER FOTOKARTON | PHOTO MOUNTING BOARD | PAPIER CARTONNÉ**

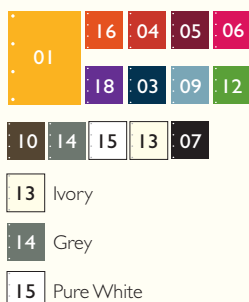
Für: Fotoordner 4-Ring/ For: 4-Ring Photo Ringbinder/ Pour: Classeur photo à 4 anneaux

Format, Size, Dimensions 23 x 29,5 cm (9.1 x 11.6 in.)

20 Fotokarton

20 Photo mounting board

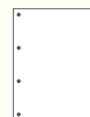
20 Papier cartonné

**Art. # 500**

20 Spinnenpapier (00)/ 10 Transparent (50)

20 Glassine paper (00)/ 10 Vellum (50)

20 Pages intercalaires (00)/ 10 Transparent (50)

Art. # 501



Geschraubtes Album mit Papierbezug und Leinenrücken
Schönes Fenster für das Titelfoto.
Mit 20 Blatt cremeweißem Fotokarton.
Format 34,5 x 32 cm

Postbound Album with Paper Cover and Fabric on the Spine
Nice cutout for the photo on the cover.
Filled with 20 sheets of ivory photo mounting board
Size 16.6 x 12.6 in.

Album photos vissé Couverture en papier et en lin
Cadre sur la couverture frontispice pour photo ou titre.
Avec 20 feuilles de papier cartonné ivoire
Dimensions 30 x 30 cm

Art. # 207

PASSENDER FOTOKARTON | PHOTO MOUNTING BOARD | PAPIER CARTONNÉ

Für: Geschraubtes Album/ For: Postbound Album/ Pour: Album photos vissé
Format, Size, Dimensions 29,6 x 30,8 cm (11.7 x 12.1 in.)

20 Fotokarton creme

20 Photo mounting board creme

20 Papier cartonné creme



10 Transparente Hüllen

10 Clear pockets

10 Pochettes transparentes



Art. # 531

Art. # 530



Digital & Classic Albumset

Digital steht für den Ausdruck der Fotos auf Ihrem Drucker. Diese Bögen werden einfach in die 20 hochtransparenten Hüllen gesteckt. In eine Hülle passen zwei Drucke. Classic bedeutet, es sind 20 Blatt beiger Fotokarton im Set, für das konventionelle Einkleben der Fotos. Mit CD Tasche und weiteren Buchschrauben.
Format: 33 x 22 cm

Für A4 Papier **Art. # 201**

Digital & Classic Album Set

Digital for printouts of photos: 20 clear pocket inserts that can accommodate 2 pages each. Classic for conventional gluing of photos onto 20 sheets of ivory mounting board. Contains a CD pocket and screws for refills.
Size: 13 x 8.7 in.

For A4 paper **Art. # 201**

Jeu d'album photos classiques & numériques

Numériques: pour page de photos imprimées sur une imprimante numérique. Ces pages de photos peuvent être insérées deux à la fois dans les 20 pochettes transparentes. Classiques : Pour coller des photos sur les 20 feuilles de papier cartonné. Avec pochette pour CD et vis de rallonge.
Dimensions : 33 x 22 cm

Pour pages A4 **Art. # 201**

PASSENDER FOTOKARTON | PHOTO MOUNTING BOARD | PAPIER CARTONNÉ

Für: Digital & Classic Albumset/ For: Digital & Classic Album Set/ Pour: Jeu d'album photos classiques & numériques
Format, Size, Dimensions 32,5 x 21,5 cm (12.8 x 8.5 in.)

20 Fotokarton A4 creme

20 Photo mounting board A4 creme

20 Papier cartonné A4 creme



10 Transparente Hüllen A4

10 Clear pockets A4

10 Pochettes transparentes A4



Art. # 521

Art. # 520

Artikel auf dieser Seite erhältlich in · Available in · Disponible en



PETIT & GRAND VOYAGE

Reisetagebuch

Mit den Weltzeitzonen vorne, einer Tasche im Rücken und einem Stiftehalter mit Bleistift. Buchleinenbezug, Fadenheftung, zwei Lesezeichen und 304 Seiten Büttenpapier.

Travel diary

With world time zones at the front, a pocket at the back and a pencil holder with pencil. Booklinen cover, thread bound spine, two bookmarks and 304 pages of laid paper.

Journal de bord

Avec les fuseaux horaires en couverture, une pochette au dos et un porte-stylo avec crayon à papier. Couverture lin, brochage au fil, deux marque-pages et 304 pages de papier filigrané.



Petit Voyage blanko, plain, blanc

Format 10,3 x 14,7 cm
Size 4.1 x 5.8 in.
Dimensions 10,3 x 14,7 cm

Art. # 051

Grand Voyage blanko, plain, blanc

Format 14 x 19,2 cm.
Size 5.5 x 7.6 in.
Dimensions 14 x 19,2 cm.

Art. # 105



blanko
plain
blanc



Buchleinenbezug, Bleistift
Booklinen cover, pencil
Couverture en lin, crayon



Weltkarte mit Zeitzonen
World map with time zones
Carte du monde avec fuseaux horaires



Tasche, 2 Lesezeichen
Pocket, 2 bookmarks
Pochette, 2 marques-pages



100g Büttenpapier
100g watermarked paper
100g Papier filigrané



Das Notizbuch Classic

Dieses Notizbuch geht auf einen der ersten Entwürfe von Semikolon Gründer Günther Dezelhofer zurück. Das Design könnte nicht purer sein und es wird in bester Buchbindertradition gefertigt. Mit einem festen Einband aus Buchbinderleinen, Vorsatzseiten, Kapitalband, Lesezeichen und einem fadengeheften Buchblock aus hochwertigem, cremefarbenem, büttengeprägtem 100 g Papier, ist es der Inbegriff eines klassischen Notizbuchs.

The Notebook Classic

This notebook dates back to one of the first designs by Semikolon founder Günther Dezelhofer. The design couldn't be purer and it is made in the best bookbinding tradition. With a hard linen cover, endpapers, headband, bookmark and a stitched book block made of high-quality, cream-coloured, 100g laid paper, it is the quintessential classic notebook..

Livre de notes Classic

Ce calepin trouve son origine dans l'une des premières ébauches du fondateur de Semikolon, Günther Dezelhofer. Le design ne pourrait pas être plus pur et la finition respecte la tradition des relieurs d'antan. Avec couverture rigide en lin de brochage, pages de garde, tranchefile, marque-pages et bloc à reliure cousue en papier couleur crème tramé 100 g de qualité supérieure : le calepin par excellence.





Notizbuch Classic

Buchleinenbezug, Fadenheftung, Vorsatz, Zeichenband, 160 Seiten büttengeprägtes Papier 100g/m².

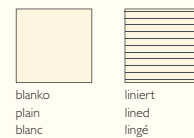
Notebook Classic

Booklinen cover, thread stitched spine, bookmark, 160 pages of watermarked paper and thicker paper as end pages.

Livre de notes Classic

Couverture en lin et reliure cousue. Ruban en guise de signet et papier plus épais pour pages de garde. 160 pages de papier filigrané.

Notizbuch	blanko	liniert
Notebook	plain	ruled
Livre de notes	blanc	ligné
A4 21 x 29,7cm (8.3 x 11.7 in.)	# 102	# 025
A5 15 x 21 cm (5.9 x 8.3 in.)	# 101	# 023
A6 10,5 x 14,8 cm (4.1 x 5.8 in.)	# 100	# 02200
B5 19 x 25,5 cm (7.5 x 10 in.)	# 110	–



A | Adressbuch Medium

192 Seiten beige, folierte Taben, Buchleinenbezug, Fadenheftung.
Format 12,5 x 17 cm

A | Adress Book Medium

192 ivory pages, protected tabs, booklinen cover; thread stitching.
Format 5 x 6.7 in.

A | Répertoire moyen

192 pages ivoire, onglets laminés. Couverture en lin.
Format 12,5 x 17 cm.

Art. # 011

B | Adressbuch klein

96 Seiten beige, folierte Taben, Buchleinenbezug, Fadenheftung.
Tasche im Rücken.
Format 8,2 x 13 cm

B | Adress Book small

For the pocket. 96 ivory pages, protected tabs, booklinen cover; thread stitching, pocket in the back.
Format 3.2 x 5.1 in.

B | Répertoire petit

Répertoire de poche.
96 pages ivoire, onglets laminés. Couverture en lin.
Une pochette à l'intérieur de la couverture arrière.
Format 8,2 x 13 cm

Art. # 010



A-Z





Heft mit büttengeprägtem Papier

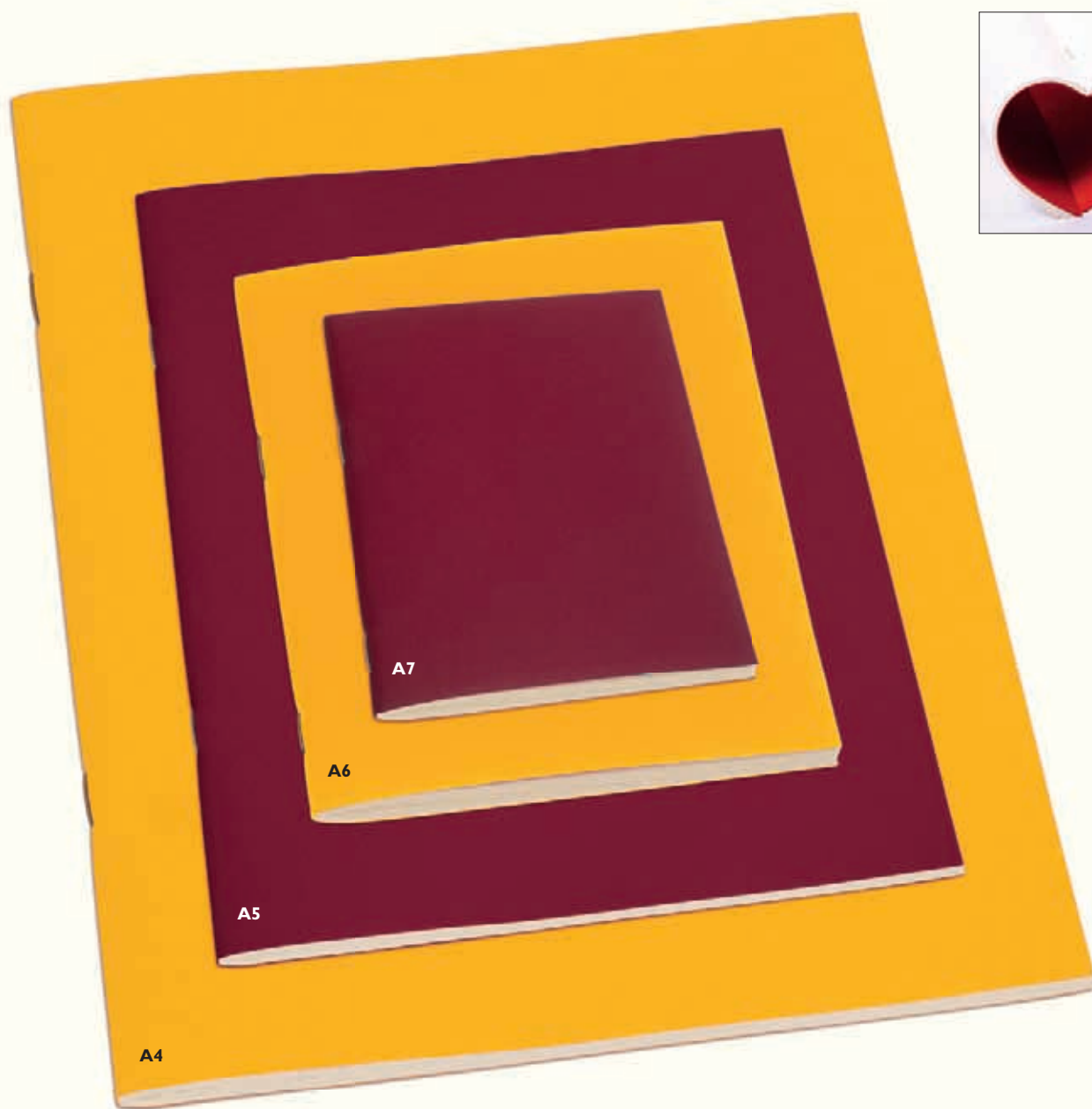
Diese einfachen Hefte setzen sich durch ihre Schlichtheit und den Wert der verwendeten Materialien von anderen Produkten ab. Die Seiten aus cremefarbenem, büttengeprägtem Papier sind selbstverständlich blanko. Der Einband ist aus klassischem Efallin. Efallin ist ein strapazierfähiger, abwaschbarer Papiereinband mit Feinleinenprägung.

Exercise Books

These simple notebooks stand out from other products thanks to their simplicity and premium materials. The cream-coloured laid paper pages are blank, whilst the cover is made from classic efallin. Efallin is a heavy duty, wipe-clean paper binding with a fine linen-like texture.

Cahier d'exercices

Ces cahiers simples se distinguent des autres produits par leur sobriété et les matériaux utilisés. Les pages sont composées de papier à la cuve gaufré de couleur crème en version blanche. La reliure est en papier efallin classique. L'efallin est une reliure en papier résistant, lavable, dotée d'une finition gaufrée lin fin.



Heft mit büttengeprägtem Papier

Hefte mit Umschlag aus Bucheinbandpapier.
64 Seiten Büttenpapier.

Formate:

A7: 7,4 x 10,5 cm	Liniert Art. # 16000
A6: 10,5 x 15 cm	Blanko Art. # 119 Liniert Art. # 16100
A5: 15 x 21 cm	Blanko Art. # 121 Liniert Art. # 16200
A4: 21 x 29,7 cm	Blanko Art. # 120 Liniert Art. # 16300

Journal with watermarked paper

With cover of soft linen paper and 64 pages of water-
marked paper.

Sizes:

A7: 2.9 x 4.1 in.	Lined..... Art. # 16000
A6: 4.1 x 5.8 in.	Plain..... Art. # 119 Lined Art. # 16100
A5: 5.8 x 8.3 in.	Plain Art. # 121 Lined Art. # 16200
A4: 8.3 x 11.7 in.	Plain Art. # 120 Lined Art. # 16300

Cahier de papier filigrané

Cahiers d'exercices de 64 pages de papier filigrané
avec couverture en papier toilé.

Dimensions:

A7: 7,4 x 10,5 cm	Ligné Art. # 16000
A6: 10,5 x 15 cm	Blanc Art. # 119 Ligné Art. # 16100
A5: 15 x 21 cm	Blanc Art. # 121 Ligné..... Art. # 16200
A4: 21 x 29,7 cm	Blanc Art. # 120 Ligné Art. # 16300



blanco
plain
blanc



liniert
lined
ligné

ORGANISATION ORGANISATION ORGANISATION

A



Fächermappe Rainbow

12 bunte Fächer bilden einen Regenbogen.
Bezug: Nur schwarzes Leinen.
Format 35 x 24,5 cm

A. Rainbow Expanding File

This unique document folder is practical for filing your documents by colour:
Cover: Black linen only.
Size 13.8 x 9.6 in.

A. Le dossier arc-en-ciel

Ce dossier en son genre vous permet un classement tout en couleur.
Couverture en lin noir seulement.
Dimensions 35 x 24,5 cm

A. Regenbogen

A. Rainbow

A. Arc-en-ciel

Art. # 26130

B



B. Schwarz-Grau

B. Black-Grey

B. Noir-Gris

Art. # 26114



Buchleinen
Booklinen
Couverture en lin

Präsentationsmappe

Der Umschlag aus Buchleinen enthält eine Mappe mit 30 klaren Hüllen. Sie ist ideal für Präsentationen, Dokumente, Schule und Privat.
Format 24 x 31,4 cm

Presentation Folder

The jacket made from booklinen contains a folder with 30 clear pockets. It is ideal for academic presentations, and can also be used to protect important documents. Formatted for A4 and Letter Size.
Size 9.5 x 12.4 inches.

Chemise de présentation

Couverture en lin; contient 30 pochettes transparentes. Idéale pour une présentation professionnelle ou scolaire; ou encore pour préserver d'importants documents. Spécialement conçue pour les formats lettre et A4.
Dimensions 24 x 31,4 cm.

Art. # 62800



Buchleinen
Booklinen
Couverture en lin

Klassischer Klemmbinder

Die unsichtbare Mechanik im Rücken hält von einem bis 100 Blatt, jedes Einzelne ohne zu lochen, fest. Die Bedienung ist leicht erlernbar. Die einfachste Art, etwas selbst zu binden. Leinenbezug.

Classical European Clampbinder

The invisible mechanism in the spine holds from 1 to 100 sheets without hole punches. It is easy to learn how to use it. It is the simplest way to "bind a book" by yourself. Linen cover.

Classeur à pince classique

Ce mécanisme à serre invisible peut tenir jusqu'à 100 feuilles de papier. Aucune perforation n'est nécessaire et les documents sont retirés sans risque d'être abîmés. C'est la méthode la plus simple de « faire un livre » vous-même. Couverture en lin.

Format, Size, Dimensions
A4 21,5 x 30,5 cm
9.2 x 11.2 in.

Art. # 215







Klassischer Ordner mit Hebelmechanik
Classic Ring Binder with Lever Arch
Classeur Classique à levier

Bezug: Eفال.
 Cover: Eفال.
 Couverture: Eفال.

A.
Ordner schmal/ Narrow Ring Binder/ Classeur étroit

Format 32,4 x 28,5 cm, Rücken 5 cm
 Size 11.5 x 12.5 in., Spine 2 in.
 Dimensions 32,4 x 28,5 cm, Dos 5 cm

Art. # 696

B.
Ordner breit/ Wide Ring Binder/ Classeur large

Format 32,4 x 28,5 cm, Rücken 7 cm
 Size 11.5 x 12.5 in., Spine 2.75 in.
 Dimensions 32,4 x 28,5 cm, Dos 7 cm

Art. # 697



Clipfolder mit Gummizug

Stabile Schreibmappe mit variabler Klappe und Metallclip. Pilotenstiftehalter Bezug mit Eفال.
 Format 25 x 32 cm

Clip folder with elastic

Sturdy folder with inside pocket. Metal clip for A4 and Letter size pads or documents. Pen holder. Cover laminated with Eفال.
 Size 9.75 x 12.5 in.

Portfolio avec pince et élastique

Couverture rigide recouverte d'Eفال. Pince pour bloc ou document de format lettre et A4. Porte-Crayon.
 Dimensions 25 x 32 cm

Art. # 611



Clipboard

Clipboard mit Metallclip. Bezug mit Eفال.
 Format 24 x 33,5 cm

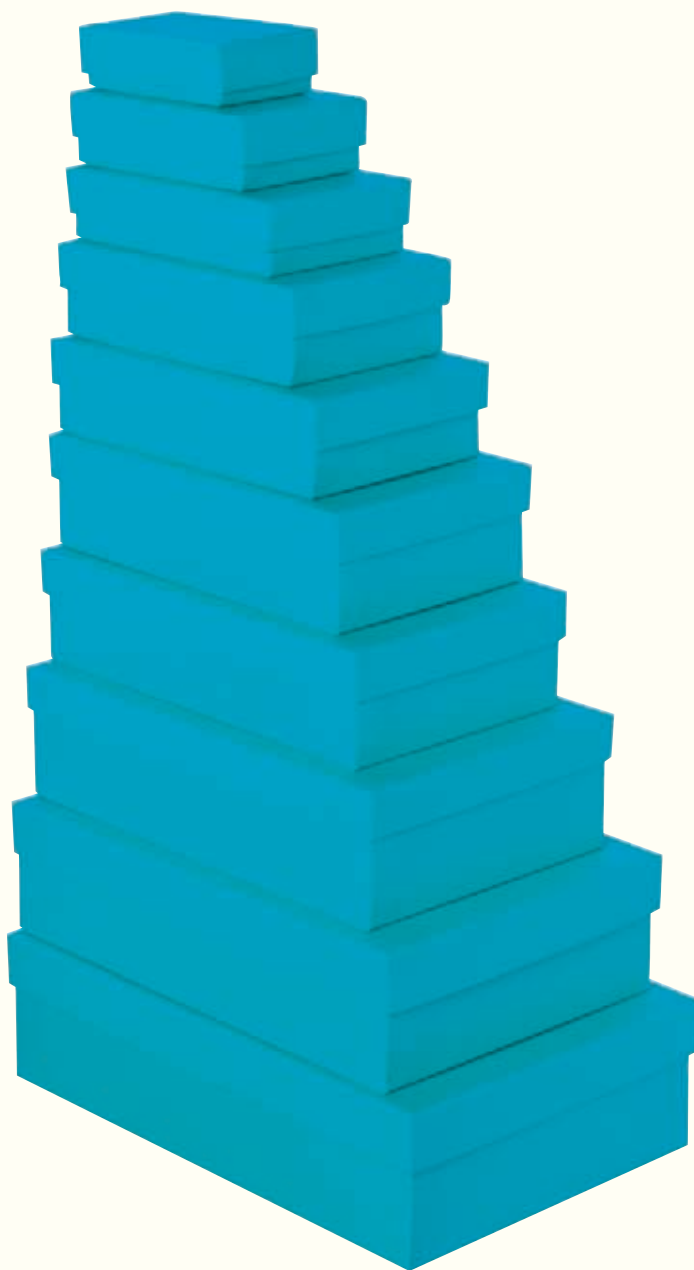
Clipboard

Metal clip for A4 and Letter size pads or documents. Cover laminated with Eفال.
 Size 9.5 x 13 in.

Planche à pince

Couverture rigide recouverte d'Eفال. Pince pour bloc ou document de format lettre et A4.
 Dimensions 24 x 33,5 cm

Art. # 340



Rechteckiger 10er Satz

Für die Freude am Schenken. Satz mit 10 rechteckigen Schachteln. So schön, um aufbewahrt zu werden. Bezug mit Efallin.

Formate:

26 x 17 x 7 cm
24 x 16 x 6 cm
22 x 14 x 6 cm
20 x 12 x 5 cm
18 x 11 x 5 cm
16 x 10 x 4 cm
14 x 9 x 4 cm
12 x 8 x 3 cm
10 x 7 x 3 cm
8 x 5,5 x 2,5 cm

Art. # 31000

Big Set of 10 Nested Boxes

The delight of giving and storing. Cover laminated with Efallin.

Sizes:

10.2 x 6.7 x 2.8 in.
9.5 x 6.3 x 2.4 in.
8.7 x 5.5 x 2.4 in.
7.9 x 4.7 x 2 in.
7.1 x 4.3 x 2 in.
6.3 x 3.9 x 1.6 in.
5.5 x 3.5 x 1.6 in.
4.7 x 3.2 x 1.2 in.
4 x 2.8 x 1.2 in.
3.2 x 2.2 x 1 in.

Art. # 31000

Boîtes cadeaux rectangulaires

Ensemble de 10 boîtes. Pour le plaisir d'offrir. Couverture rigide recouverte d'Efallin.

Dimensions :

26 x 17 x 7 cm
24 x 16 x 6 cm
22 x 14 x 6 cm
20 x 12 x 5 cm
18 x 11 x 5 cm
16 x 10 x 4 cm
14 x 9 x 4 cm
12 x 8 x 3 cm
10 x 7 x 3 cm
8 x 5,5 x 2,5 cm

Art. # 31000





Alben in rosé für die Mädchen, und bleu für die Jungs.
Die Leporellos sind perfekt, um Bilder der Kinder zu verschenken.

"Vichy" photo albums are a nice way to keep
snapshot of your children. "Vichy" Leporellos are also
perfect gift ideas for giving pictures to grandparents
and friends.

L'album photo « Vichy » est idéal pour conserver les
photos de vos enfants. Les Leporellos en « Vichy »
sont des cadeaux parfaits pour offrir des photos aux
grands-parents et aux amis.



KINDER CHILDREN ENFANTS

Das Vichy Karo.

Brigitte Bardot trug es in den 50er Jahren; so wurde dieses klassische Muster berühmt. Gerade heute taucht es wieder in der Mode auf. Für Kinder hat man oft die pastelligen Töne genommen, rosé für die Mädchen, bleu für die Jungs. Mittlerweile ist „Vichy“ auch bei Semikolon ein Klassiker.

The Vichy check

Brigitte Bardot wore it in the fifties. This is how this classic pattern became famous. It is once again back in fashion. People have often chosen the pastel tones for children: pink for girls, blue for boys. 'Vichy' has now also become a classic at Semikolon.

Das Vichy Karo.

Brigitte Bardot le portait dans les années 50 et depuis, ce motif est devenu un imprimé classique. Aujourd'hui, il est plus tendance que jamais. Pour les enfants, ce sont souvent le rose pâle qui revient le plus souvent pour les filles et le bleu pour les garçons. Le « Vichy » est désormais également un classique pour Semikolon.



Vichy Album Small/ Album petit
21,5 x 16 cm (8.5 x 6.3 in.)

Art. # 030

Vichy Album Medium/ Album moyen
21,5 x 25,5 cm (8.5 x 10 in.)

Art. # 031

Vichy Album Large/ Album grand
23,5 x 30,5 cm (9.25 x 12 in.)

Art. # 032

Vichy Album XL/ Album XL
31 x 31 cm (12.2 x 12.2 in.)

Art. # 033



**Vichy Leporello klein**

Für Fotos bis 10 x 15 cm
Format 12,3 x 16,7 cm

Vichy Leporello small

For photos up to 4 x 6 in.
4,8 x 6,5 in.

Vichy Leporello petit

Pour photos jusqu'à 10 x 15 cm
Dimensions 12,3 x 16,7 cm

Art. # 635**Vichy Leporello groß**

Für Fotos bis 13 x 18 cm
Format 15 x 21 cm

Vichy Leporello big

For photos up to 5 x 7 in.
Size 6 x 8,25 in.

Vichy Leporello grand

Pour photos jusqu'à 13 x 18 cm
Dimensions 15 x 21 cm

Art. # 636**Vichy Kleine Fotobox**

Perfekt zum Verschenken Ihrer schönsten Fotos.
Format 20,7 x 15,3 x 4,7 cm

Vichy Small Photobox

Perfect as a gift box for your favourite photos.
Size 8.1 x 6 x 1.8 in.

Vichy Petite Boîte Photos

Parfaite comme boîte cadeau pour vos photos favorites.
Dimensions 20,7 x 15,3 x 4,7 cm

Art. # 315**Vichy 5er-Schachtelsatz**

Für die Freude am Schenken. Großer Satz mit 5 Schachteln. So schön, um aufbewahrt zu werden.

Formate

29 x 29 x 18 cm • 24 x 24 x 16 cm • 18 x 18 x 12 cm •
16 x 16 x 10 cm • 12 x 12 x 8 cm

Vichy Set of 5 Gift Boxes

The delight of giving and keeping. Big set of five nested boxes.

Sizes

11.4 x 11.4 x 7.1 in. • 9.5 x 9.5 x 6.3 in. • 7.1 x 7.1 x 4.7 in.
• 6.3 x 6.3 x 3.9 in. • 4.7 x 4.7 x 3.2 in.

Vichy Ensemble de cinq grandes boîtes à cadeaux gigognes

Pour le plaisir d'offrir.

Dimensions

29 x 29 x 18 cm • 24 x 24 x 16 cm • 18 x 18 x 12 cm •
16 x 16 x 10 cm • 12 x 12 x 8 cm

Art. # 309**Vichy Kleine Schachteln**

Set mit 12 kleinen Geschenkschachteln.
Format einzeln 4,5 x 4,5 x 2,8 cm

Vichy Little Gift Boxes

Set of 12 little boxes.
Size (for each little box) 1.8 x 1.8 x 1.1 in.

Vichy Petites boîtes

12 petites boîtes à cadeaux.
Dimensions (chaque petite boîte) 4,5 x 4,5 x 2,8 cm

Art. # 305



Vichy Maxi Mucho Album

90 Seiten, Format 34,5 x 30 cm
90 pages, Size 13.6 x 11.8 in.
90 pages, Dimensions 34,5 x 30 cm

mit cremeweißem Fotokarton · with cream photo mounting board · avec papier cartonné crème

Art. # 41400



Vichy Mini Mucho Album

90 Seiten, Format 25 x 16 cm
90 pages, Size 9.8 x 6.3 in.
90 pages, Dimensions 25 x 16 cm

mit cremeweißem Fotokarton · with cream photo mounting board · avec papier cartonné crème

Art. # 41500



Vichy Professional 23-Ring Binder

Fest wie ein Album mit Leineneinband und flexibel wie ein Ringbuch. Man kann für die Schnappschüsse den passenden Fotokarton oder cremefarbenes Fotopapier verwenden. Mit Ausschnitt für das Titelbild und CD Hülle.

Format 35 x 32,2 cm

Vichy Professional 23 Ring Binder

Versatile linen covered classic photo album with ring binder interior. Create your album with photo mounting board or cream photo paper. With CD pocket and cut out for title.

Size 13.8 x 12.8 in.

Vichy Classeur professionnel 23 anneaux

Album photos classique et polyvalent avec couverture en lin et reliure à anneaux. Créez votre album photos avec des feuilles de papier cartonné ou de papier photos de couleur crème. Pochette CD et cadre pour photo.

Dimensions 35 x 32,2 cm

Art. # 69900



Vichy Gästebuch

Mit einem Fenster für Titel und Fotos. Leinenbezug, Fadenheftung, Vorsatz, Zeichenband, 192 Seiten büttengeprägtes Papier 100g/m².
Format 25 x 23 cm

Vichy Guest Book

Has a window for the title or a picture. Linen cover, thread stitching, bookmark, thicker paper as end pages and 192 pages of watermarked paper.
Size 9.85 x 9.05 in.

Vichy Livre d'or

Avec une fenêtre pour le titre ou une photo. Couverture en tissu et reliure cousue. Ruban en guise de signet et papier plus épais pour pages de garde.
192 pages de papier filigrané.
Dimensions 25 x 23 cm

Art. # A054

Hochzeit

D



FESTE & GÄSTE OCCASIONS AND GUESTS FÊTES & HÔTES

Anlässe

Wir feiern gerne Feste und freuen uns, die Erinnerungen daran festzuhalten und mit anderen zu teilen. Dazu hat Semikolon vier Serien: Das Gästebuch zum Fest und das Album zur Erinnerung. Die kleinen Leporellos sind ein Geschenk und Souvenir für die Gäste und ideal um sie an all die zu senden, die nicht dabei sein konnten.

Occasions

You love to celebrate and you are happy to keep your memories and also like to share them. Semikolon offers four series to mark your special occasions, spanning the guest book and photo album to remember your reception, and the small Leporello to give to your guests as gift and souvenirs.

Grandes occasions

Nous aimons tous célébrer les événements importants de notre vie, les garder et les partager. Semikolon offre 4 séries pour ces occasions : le livre d'or et l'album photo pour se remémorer nos célébrations, et les petits leporellos pour en faire cadeau aux invités.



Hochzeit
Creme/Gold, Cream/Gold
Art. # A054 17HO



Wedding
Creme/Gold, Cream/Gold
Art. # A054 17WE



Mariage
Creme/Gold, Cream/Gold
Art. # A054 17MA



Rings, Rings,
Creme/Gold, Cream/Gold
Art. # A054 17WR

Gästebuch für die Hochzeit

bezogen mit chamois farbenem Leinen. 96 weiße Blätter büttengeprägtes 100g/m² Papier; vier verschiedene Prägungen auf der Vorderseite und dem Rücken zur Auswahl.

Wedding guestbook

Covered with chamois-coloured linen. With 96 sheets of 100g/m² white laid paper and four different embossed designs to choose from on the front and back covers.

Livre d'or pour mariages

recouvert de lin couleur chamois. 96 pages blanches de papier tramé 100g/m² ; au choix, quatre gaufrages différents sur la couverture et au dos.

Art. # A054

Weitere Varianten siehe Seite 61.
For further versions refer to page 61.
Voir autres variantes page 61.



A. Leporello groß

Für Fotos bis 13 x 18 cm
Format 15 x 21 cm

B. Leporello klein

Für Fotos bis 10 x 15 cm
Format 12,3 x 16,7 cm

Leporello big

For photos up to 5 x 7 in.
Size 6 x 8.25 in.

Leporello small

For photo up to 4 x 6 in.
Size 4.8 x 6.5 in.

Leporello grand

Pour photos jusqu'à 13 x 18 cm
Dimensions 15 x 21 cm

Leporello petit

Pour photos jusqu'à 10 x 15 cm
Dimensions 12,3 x 16,7 cm

Art. # 63617WR

Art. # 63517WR



Fotoalbum XL Photo Album XL Album Photo XL

31 x 31 cm (12.2 x 12.2 in.)

Art. # 03317WR

Fotoalbum Small Photoalbum Small Album Photo Petit

21,5 x 16 cm (8.5 x 6.3 in.)

Art. # 03017WR

Gäste



Liebes Gasthaus-Team,
wir bedanken uns ganz herzlich für Ihren
warmherzigen Empfang. Wir haben eine sehr angenehme
Woche bei Ihnen gemessen, insbesondere das
reichhaltige Frühstück.

Wir waren gerne Ihre Gäste!
Familie Meyer

GÄSTE GUESTS INVITÉS



Gästebuch

Mit einem Fenster für Titel und Fotos. Leinenbezug, Fadenheftung, Vorsatz, Zeichenband, 192 Seiten büttengeprägtes Papier 100g/m², blanko. Format 25 x 23 cm.

Guest Book

Has a window for the title or a picture. Linen cover, thread stitching, bookmark, thicker paper as end pages and 192 pages of watermarked paper, plain. Size 9.85 x 9.05 in.

Livre d'or

Avec une fenêtre pour le titre ou une photo. Couverture en tissu et reliure cousue. Ruban en guise de signet et papier plus épais pour pages de garde. 192 pages de papier filigrané, blanc. Dimensions 25 x 23 cm

Art. # A054



blanko
plain
blanc



Kondolenzbuch
Art. # A054 07IM

Gästebuch
Art. # A054 05GE

Gästebücher für jeden Anlass

Diese in Buchleinen gebundenen Gästebücher passen für diverse Anlässe. Auf dem Titel und dem Rücken beprägt. Format 25 x 23 cm

Guestbooks for every occasion

These guestbooks bound in linen are suitable for various occasions. Embossed on the front and back cover. Size 9.85 x 9.05 in.

Livres d'or pour toutes occasions

Ces livres d'or en toile de reliure sont adaptés à diverses occasions. Gaufrage sur la couverture et au dos. Dimensions 25 x 23 cm



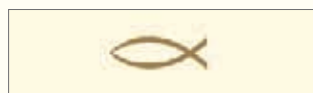
Mazel Tov
Marine/Silber, Marine/Silver, Marine/Argent
Art. # A054 03MT



Guests
Burgundy/Gold, Burgundy/ Or
Art. # A054 05GE



In Memoriam
Black/Silber, Black/Silver, Noir/Argent
Art. # A054 07IM



Christian
Creme/Gold, Cream/Gold
Art. # A054 17CH
Marine/Silber, Marine/Silver,
Marine/Argent
Art. # A054 03CH



Gäste
Red /Gold, Red/ Or
Art. # A054 04GA



Kreuz Black / Blindprägung,
Cross Black embossed,
Croix /noire embossée.
Art. # A054 07CR



Weitere Varianten siehe Seite 59.
For further versions refer to page 59.
Voir autres variantes page 59.



Vintage Notizbuch

Faust, Goethe, Napoléon. Ganz schön beeindruckend, wenn man solche Titel im Bücherregal hat. Man sitzt mit diesem Buch im Café und schreibt hinein. Weiß ja keiner, dass die Seiten leer sind. Nur Sie wissen es.

Vintage Notebook

Faust, Goethe, Napoléon. Impressive when you have titles like these on your bookshelf. Cool when you use one in public and put some notes into it. Nobody knows that the pages are blank. Only you know.

Cahiers de Vintage

Faust, Goethe, Napoléon. Très valorisant quand on a de telles reliures dans sa bibliothèque. On est assis dans un café et on y écrit dedans. Personne peut s'imaginer que les pages sont blanches. Il n'y a que vous qui le savez.



Vintage Buch

Softcover mit 192 leeren Seiten
Format 15,5 x 22,5 cm

Vintage Notebook

Soft cover with 192 blank pages
Size 6 x 8.8 in.

Cahiers de Vintage

Couverture souple avec 192 pages vierges
Dimensions 15,5 x 22,5 cm

Art. # 122



blanko
plain
blanc



Art. # 12213
Archivio Storico Italiano



Art. # 12218
Goethe L'art de vivre



Art. # 12219
Goethe Torquato Tasso



Art. # 12217
Phryné Désir et remords



Art. # 12216
Napoléon et les Femmes



Art. # 12214
Livre d'amour



Art. # 12215
Faust

Accessoires

Sie machen das Sortiment von Semikolon erst komplett: Kugelschreiber. Klassisches Design in abgestimmten Farben, die sich gut mit allen Semikolon Produkten kombinieren lassen.

Accessories

Rounding off the Semikolon collection: ballpoint pens. Classic design in colours which coordinate well with all Semikolon products.

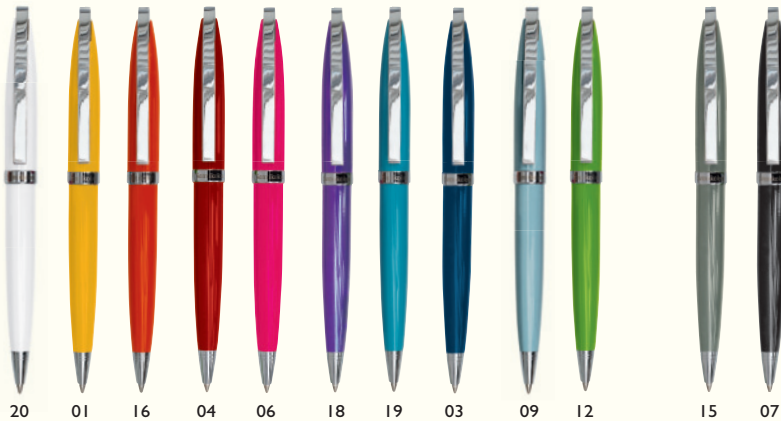
Accessoires

Ils complètent parfaitement la gamme de Semikolon : les stylos. Dotés d'un design classique aux couleurs assorties, ils s'associent bien à tous les autres produits Semikolon.





SCHREIBGERÄTE WRITING INSTRUMENTS STYLOS



20 01 16 04 06 18 19 03 09 12 15 07

Kugelschreiber Eclipse

Verpackt in einer Box.
Schwarze Mine.

Ballpoint Pen Eclipse

Packaged in a box. Black ink.

Stylo à bille Eclipse

Dans une boîte.
Encre noire.

Art. # 78000



20 Pure White

Artikel erhältlich in · Available in · Disponible en

20 01 16 04 06 18 19 03 09 12 15 07



20 01 16 04 06 19 03 12 15 07

Kugelschreiber Stylus

Verpackt in einer Box.
Schwarze Mine, mit iPad-Spitze.

Ballpoint Pen Stylus

Packaged in a box.
Black ink, with a point for iPad.

Stylo à Bille Stylus

Dans une boîte.
Encre noire, avec pointe pour iPad.

Art. # 79000

20 Pure White

Artikel erhältlich in · Available in · Disponible en

20 01 16 04 06 19 03 12 15 07



20 01 16 04 06 18 19 03 09 12 10 15 07

Kugelschreiber Classic

Verpackt in einer Box.
Schwarze Mine.

Ballpoint Pen Classic

Packaged in a box.
Black ink, with a point for iPad.

Stylo à Bille Classic

Dans une boîte.

Art. # 77000

20 Pure White

Artikel erhältlich in · Available in · Disponible en

20 01 16 04 06 18 19 03 09 12 10 15 07

ETIKETTEN & LINEALE

LABELS & RULERS

ETIQUETTES & RÈGLES

Funktional

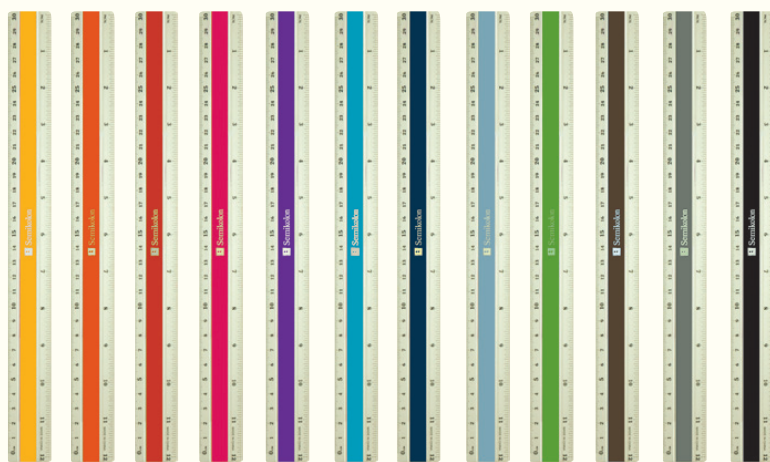
Farben erfüllen Funktionen und helfen, sich zu organisieren. Haftnotizen, Lineale, Etiketten und Kugelschreiber in den Farben von Semikolon sehen dazu noch gut aus!

Functional

Colours fulfil functions and help with organisation. Sticky notes, rulers, labels and ballpoint pens in the Semikolon colours look great together!

Fonctionnel

Les couleurs remplissent une fonction et sont une aide à l'organisation. Post-it, règles, étiquettes et stylos dans les couleurs Semikolon vont parfaitement bien avec !



30 cm Lineal aus Aluminium

12 inch Aluminum Ruler

Règle de 30 cm en Aluminium

Art. # 88500

Artikel nur erhältlich in · Available in · Disponible en



Etiketten

Etikettengröße 4,2 x 9,5 cm. 6 Farben (15 Etiketten pro Farbe). Zum Etikettieren Ihrer Semikolon Boxen, Notizbücher und Alben, nicht ablösbar. Format 11,4 x 15,2 cm

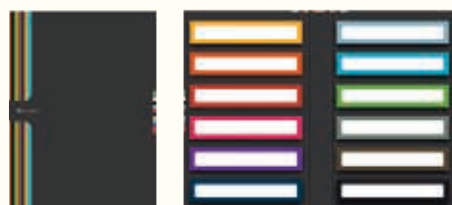
Multi-Purpose Labels

Package of 15 (each) labels 1.65 x 3.75 in. in 6 colours. Ideal for labeling storage boxes, gift boxes, photo albums, binders, folders and notebooks. Permanent adhesive. Size 4.5 x 6 in.

Étiquettes tout-usage

Emballage de 15 (chaque) autocollants 4,2 x 9,5 cm de 6 différentes couleurs. Idéal pour étiqueter les boîtes de rangement, boîtes cadeaux, reliures et cahiers. Adhésif permanent. Dimensions 11,4 x 15,2 cm

Art. # 5100005



Etiketten für Karteimappen

Etikettengröße 9,5 x 1,6 cm, 12 Farben (30 Etiketten pro Farbe), nicht ablösbar. Format 11,4 x 15,2 cm

File Folder Labels

Package of 30 (each) labels, 4.75 x 0.625 in. in 12 colours. Permanent adhesive. Size: 4.5 x 6 in.

Étiquettes pour chemise de classement

Emballage de 30 (chaque) autocollants 9,5 x 1,6 cm de 12 différentes couleurs. Adhésif permanent. Dimensions 11,4 x 15,2 cm

Art. # 5100004



Sticky Page Markers

Je 50 transparente Haftstreifen (5 x 1 cm) in 12 Farben. Ideal zum Markieren und Strukturieren. Beschriftbar und jederzeit wieder ablösbar. Format 6 x 16 cm

Sticky Page Markers

Package of 50 (each) transparent page markers (2 x 0.4 in.) in 12 colours. Ideal for marking and structuring. Easy to mark and detachable anytime. Size 2.36 x 6.3 in.

Index transparents amovibles

En tout 50 index transparents (5 x 1 cm) en 12 couleurs. Idéal pour marquer et classer. Peuvent être remplacés en tout temps. Dimensions 6 x 16 cm

Art. # 5100001



Sticky Tab Markers

Je 40 Indexstreifen (5 x 2 cm) in 12 Farben. Ideal zum Markieren und Strukturieren. Beschriftbar und jederzeit wieder ablösbar. Format 6 x 16 cm

Sticky Tab Markers

Package of 40 (each) markers (2 x 0.8 in.) in 12 colours. It's ideal for marking and structuring. Easy to mark and detachable anytime. Size 2.36 x 6.3 in.

Index en papier amovibles

En tout 40 index (5 x 2 cm) en 12 couleurs. Idéal pour marquer et classer. Peuvent être remplacés en tout temps. Dimensions 6 x 16 cm

Art. # 5100002



Sticky Notes

Je 50 Indexstreifen 5 x 3,5cm in 4 Farben und 50 Indexstreifen 5 x 7,3 cm in 2 Farben. Ideal zum Markieren und Strukturieren. Beschriftbar und jederzeit wieder ablösbar. Format 6 x 16 cm

Sticky Notes

Package of 50 (each) sticky notes (2 x 1.4 in.) in 4 colours and 50 (each) sticky notes (2 x 2.9 in.) in 2 colours. Ideal for marking and structuring. Easy to mark and detachable anytime. Size: 2.36 x 6.3 in.

Feuilletts autocollants

Emballage de 50 (chaque) feuilletts (5 x 3,5 cm) en 4 couleurs différentes et 50 (chaque) feuilletts (5 x 7,3 cm) en 2 couleurs différentes. Idéal pour marquer et classer. Amovibles. Dimensions 6 x 16 cm

Art. # 5100003

 Semikolon



POINT OF SALE

Semikolon am POS

Richtig präsentiert sind Semikolon Produkte ein attraktiver Blickfang in Ihrem Ladengeschäft.

Wir möchten Ihr Geschäft mit P.O.S.-Möbeln und Dekorationshilfen unterstützen. Bitte sprechen Sie uns an, damit wir mit Ihnen eine passende Lösung finden.

Semikolon at the POS

When presented in the right way, Semikolon products are attractive eye-catchers in your shop.

We would like to support your business with POS furniture and decorations. Please talk to us so that we can find the right solution for you.

Semikolon sur le lieu de vente

Bien présentés, les produits Semikolon constituent un accroche-regard efficace dans votre magasin.

Nous souhaitons vous accompagner dans l'aménagement de votre point de vente avec du mobilier et des accessoires décoratifs. N'hésitez pas à nous interpeller à ce sujet, afin que nous trouvions ensemble une solution adéquate.





ÜBER SEMIKOLON

Semikolon ist untrennbar mit Günther Dezlhofer verbunden, der nach vielen Jahren Erfahrung im Vertrieb von Papeterieprodukten in seinem Atelier am Starnberger See 1988 die erste Kollektion von Blankobüchern und Schachteln mit unifarbenem Buchleinenbezug entwickelte - die Geburtsstunde von Semikolon. Nach einigen Jahren in der Hand eines ausländischen Investors hat 2014 der Leuchtturm Albenverlag das Semikolon Geschäft erworben. Das mittelständische Familienunternehmen mit Sitz in Geesthacht bei Hamburg feiert demnächst sein 100jähriges Bestehen. Leuchtturm hat seine Wurzeln in der Herstellung von Buchbindereiwaren und ist mit der Notizbuchmarke Leuchtturm1917 seit Jahren eine feste Größe im Papier- und Schreibwarenhandel.

ABOUT SEMIKOLON

Semikolon is inextricably linked with Günther Dezlhofer, the man who developed the first collection of plain notebooks and boxes with plain bookbinder's linen covers in his workshop at Lake Starnberg in 1988, after many years of experience in selling stationery products – thus Semikolon was born. After several years in the hands of a foreign investor, Lighthouse Album Publishers bought Semikolon in 2014. The medium-sized family-run company with headquarters in Geesthacht, near Hamburg, will shortly be celebrating its centenary. Lighthouse has its origins in the production of bookbinding products and has been a constant in the stationery industry for many years with its Leuchtturm1917 notebook brand.

A PROPOS DE SEMIKOLON

La personne de Günther Dezlhofer est indissociable de la société Semikolon. Après de nombreuses années d'expérience dans les articles de papeterie, il a développé en 1988 dans son atelier près du lac de Starnberg la première collection de carnet blancs et de boîtes revêtues de toile à reliure unicolore – c'était l'heure de naissance de Semikolon. Après quelques années dans les mains d'un investisseur étranger, Leuchtturm Albenverlag a acheté l'entreprise Semikolon en 2014. Cette PME familiale, dont le siège est à Geesthacht près d'Hambourg, fêtera prochainement son 100ième anniversaire. Leuchtturm fabrique à l'origine des articles de reliure et se présente avec sa marque de carnets de notes Leuchtturm1917 depuis des années comme une valeur sûre dans le commerce des articles de papeterie.



SERVICE SERVICE SERVICE

SERVICE

Wir möchten die Zusammenarbeit mit uns für Sie so einfach und angenehm wie möglich gestalten. Daher beginnen wir damit eine Reihe von Service-Angeboten für Sie zu entwickeln.

SERVICE

We would like to make it as easy and convenient as possible for you to work with us. Accordingly, we begin by developing a range of services for you.

SERVICE

Nous souhaitons vous faciliter la collaboration avec notre marque et la rendre aussi agréable que possible. C'est pourquoi nous sommes en train de mettre en place une série de services à votre égard.

STAMMDATEN

Es muß nicht immer gleich die feste Anbindung an eine elektronische Online-Datenbanklösung sein. Die Artikelvielfalt macht es aber schnell notwendig, die Datenpflege in Ihrem IT-System effizient zu gestalten. Wir möchten Ihnen pragmatisch zur Seite stehen und stellen Ihnen daher gerne unsere Produktdaten als Stammdaten in einer Excel-Tabelle zur Verfügung. Fordern Sie die Stammdaten-datei der Artikel von Semikolon einfach per E-Mail an: verkauf@semikolon.com.

KEY PRODUCT DATA

Because of the huge range of products and item numbers to make life easier and more efficient, we have devised an Excel sheet with our key product data. Send an email to: sales@semikolon.com and asking for Key Product Data in Excel.

BASE DE DONNÉES

Il n'est pas forcément nécessaire de se connecter directement à un service de banque de données en ligne. Cependant, la diversité des produits rend vite indispensable une maintenance efficace des données dans votre système informatique. Nous souhaitons vous soutenir dans ce domaine et mettons volontiers à votre disposition notre banque de données produits dans un fichier Excel. Demandez notre banque de données de base des produits de Semikolon simplement par email : sales@semikolon.com.



BESTELLUNGEN PER E-MAIL

Wir möchten mit Ihnen wachsen und Ihnen die Möglichkeit geben, unsere Artikel einfach und unkompliziert auszuprobieren und nachzubestellen. Am besten geht das, wenn Sie Ihre Bestellung in Excel erfassen und uns via E-Mail zusenden. Sehr gerne schicken wir Ihnen daher eine Excel-Datei mit einer Artikelübersicht als Vorlage für Ihre Bestellung zu. Tragen Sie dort einfach die gewünschte Bestellmenge ein, und senden Sie Ihre Bestellung per E-Mail an uns zurück. Fordern Sie die Musterdatei per E-Mail an: verkauf@semikolon.com

BESTELLISTE MIT BARCODES

Barcode und Scanner können den Bestellvorgang um einiges erleichtern. Fordern Sie die Bestellliste mit Barcodes einfach per E-Mail an: verkauf@semikolon.com

ORDERING VIA EMAIL

To make life easier in this fast growing techno world, you can order simply by emailing your order as an Excel file to your customer care advisor or representative. All you have to do is fill in the required amount, Excel will do the rest, and send the file back to us. Send an email to: sales@semikolon.com.

ORDER LIST WITH BARCODES

Barcodes and scanners can make the ordering process a little easier. Simply request an order list with barcodes via email from: sales@semikolon.com.

COMMANDES PAR EMAIL

Nous voulons vous accompagner dans votre croissance et vous proposer de tester et commander très simplement nos articles. Le meilleur moyen étant de saisir votre commande dans Excel et de nous l'envoyer par email. C'est avec plaisir que nous vous faisons parvenir un fichier Excel contenant le modèle pour vos commandes. Inscrivez vous tout simplement la quantité désirée et envoyez-nous cette commande par email. Demandez le fichier modèle simplement par email : sales@semikolon.com.

LISTE DE COMMANDES À CODES BARRES

Le code barre et le scanner peuvent nettement faciliter le processus des commandes. Demandez simplement la liste de commande avec codes barres par e-mail à : sales@semikolon.com.

; Semikolon

LEUCHTTURMALBENVERLAG GMBH & CO. KG

Am Spakenberg 45 · 21502 Geesthacht

Postfach 1340 · 21495 Geesthacht

Tel.: 04152/801-0 · Fax: 04152/801-222

www.semikolon.com · info@semikolon.com





Semikolon

FARBÜBERSICHT
COLOUR CHART
TABLES DES COULEURS

01 Sun

16 Orange

04 Red

05 Burgundy

06 Pink

18 Plum

19 Turquoise

03 Marine

09 Ciel

12 Lime

08 Irish

10 Brown

17 Charmois

15 Grey

07 Black